

**INFORMAZIONI
PERSONALI**

Nome Sara Zuccante
Indirizzo
Telefono
Email
Data di nascita
Nazionalità Italiana

**ESPERIENZA
PROFESSIONALE**

Sett 2020 – presente

Collaboratore area amministrativa

Centro Nazionale Trapianti/ Istituto Superiore di Sanità - via Giano della Bella, 34 Roma (RM)

Attività di contabilità e amministrazione, organizzazione di eventi/ riunioni di lavoro, archiviazione e gestione di dati e documenti

Mar 2023

Traduttore progetto FAITH “Fostering and Improving Equity, Participation and Inclusion in Transplantation Healthcare”*Attività di traduzione di questionari e moduli informativi italiano-inglese, italiano-arabo*

Gen 2020 – Dic 2022

Traduttore/revisore presso centro Studi GEODI

Università degli Studi Internazionali di Roma (UNINT) - via delle Sette Chiese 139 Roma (RM)

Attività di traduzione e revisione di articoli scientifici inglese-italiano, italiano-inglese

Nov 2022

Traduttore identified keywords NOTIFY library

Attività di traduzione inglese-arabo

Mag 2020 – Apr 2021

Traduttore volontario

Agenzia di stampa Infopal

Attività di traduzione di articoli inglese-italiano, arabo-italiano

Mar 2020 – Mar 2021

Tutor didattico

Università degli Studi Internazionali di Roma (UNINT) - via delle Sette Chiese 139 Roma (RM)

Attività di tutorato e revisione pubblicazioni

Mag 2018 – Giu 2021

Operatore tiflopedagogico

Centro Regionale S. Alessio Margherita di Savoia per i Ciechi -

Viale Carlo Tommaso Odescalchi 38 Roma (RM)

Attività di insegnamento e assistenza tiflopedagogica a bambino non vedente

Set 2015 – Set 2019

Segretaria amministrativa

Azienda agricola Zuccante Marco, via San Carlo a Palidoro 170 Fiumicino, (RM)

Attività di segreteria, contabilità e amministrazione

**ISTRUZIONE E
FORMAZIONE**

Ott 2017 - Dic 2019

**Corso di Laurea magistrale in Interpretariato e Traduzione
LIVELLO QE7**

Università degli studi internazionali di Roma (UNINT) - Roma, Italia

Laurea Magistrale (2 anni)

Votazione: 110/110 con lode

Ott 2014 – Nov 2017

**Corso di Laurea triennale in Lingue per l'Interpretariato e la Traduzione
LIVELLO QE6**

Università degli studi internazionali di Roma (UNINT) - Roma, Italia

Laurea di primo livello (3 anni)

Votazione: 110/110 con lode

Studi pre-universitari

Diploma secondario: liceo linguistico sperimentale

Anno maturità: 2014

Votazione: 100/100

CORSI

22 dic 2023

Corso e-learning**“Prevenzione e contrasto alla corruzione nelle PA: dalla legge 190/2012 al PNRR”**

Rilasciato da: Scuola Nazionale dell'Amministrazione (SNA)

16 ago 2023

Corso FAD “Sicurezza, prevenzione e protezione”

Rilasciato da: Istituto Superiore di Sanità

16 ago 2023

Corso online “Comunicare e collaborare con Microsoft 365”

Rilasciato da: Centro Nazionale Trapianti

14 lug 2023

Corso online “Compliance”

Rilasciato da: Istituto Superiore di Sanità

14 lug 2023	Corso online "Data Handling&Protection" Rilasciato da: Istituto Superiore di Sanità
13 lug 2023	Corso online "Insider threats" Rilasciato da: Istituto Superiore di Sanità
12 lug 2023	Corso online "Passwords & Authentication" Rilasciato da: Istituto Superiore di Sanità
4 lug 2023	Webinar "L'idoneità dei singoli organi: polmone" Rilasciato da: Centro Nazionale Trapianti
20 giu 2023	Corso online "Mobile Devices" Rilasciato da: Istituto Superiore di Sanità
9 giu 2023	Corso online "Email & Social Engineering" Rilasciato da: Istituto Superiore di Sanità
26 mag 2023	Corso online "Cloud & Internet Security" Rilasciato da: Istituto Superiore di Sanità
24 mag 2023	Corso online "Physical Security & Remote Working" Rilasciato da: Istituto Superiore di Sanità
11 mag 2023	Webinar "L'idoneità clinica del donatore e valutazione del rischio: approfondimento sul rischio ematologico" Rilasciato da: Centro Nazionale Trapianti
29 mar 2023	Webinar "L'idoneità dei singoli organi: rene - pancreas" Rilasciato da: Centro Nazionale Trapianti
27 feb 2023	Webinar "L'idoneità clinica del donatore e valutazione del rischio: approfondimento sul rischio oncologico ed infettivo" Rilasciato da: Centro Nazionale Trapianti
7 feb 2023	Evento formativo "Introduzione a Microsoft Windows 10" Rilasciato da: Istituto Superiore di Sanità
23 gen 2023	Evento formativo "Introduzione a Microsoft Outlook" Rilasciato da: Istituto Superiore di Sanità
19 gen 2023	Evento formativo "Introduzione a Microsoft Cloud storage" Rilasciato da: Istituto Superiore di Sanità
17 gen 2023	Evento formativo "Introduzione a Microsoft Teams" Rilasciato da: Istituto Superiore di Sanità
17 gen 2023	Webinar "CO.RE III Comunicare in rete" Rilasciato da: Centro Nazionale Trapianti
12 gen 2023	Webinar "CO.RE II Comunicare in rete" Rilasciato da: Centro Nazionale Trapianti
20 dic 2022	Webinar "CO.RE Comunicare in rete" Rilasciato da: Centro Nazionale Trapianti
5 dic 2022	Evento formativo "Microsoft Word" Rilasciato da: Istituto Superiore di Sanità

- 9 nov 2022 **Webinar “L’espressione di volonta’: aspetti procedurali e casi particolari”**
Rilasciato da: Centro Nazionale Trapianti
- 11 mag 2022 **Webinar “La donazione a cuore fermo: aspetti critici”**
Rilasciato da: Centro Nazionale Trapianti
- 15 mar 2022 **Evento formativo in “Sicurezza informatica”**
Rilasciato da: Istituto Superiore di Sanità
- 5 giu- 15 lug 2021 **Corso di formazione online in “Elementi del Diritto Amministrativo e Diritto del Lavoro”**
Rilasciato da: UIL RUA in collaborazione con IRASE Nazionale
- Sett 2020 **Microsoft Excel 2019 - Corso completo dai fondamentali**
- Apr 2020 **Corso di formazione online in “Europa e Diritto Internazionale”**
Rilasciato da: EDUOPEN
- Apr 2020 **Corso di formazione online per traduttori**
Rilasciato da: CW elab
- Apr 2020 **Corso di formazione online in “Geopolitica e relazioni internazionali”**
Rilasciato da: Geopolitica.info

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre Italiano

Altre lingue

Inglese

Arabo

Francese

Spagnolo

	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
Inglese	C2 avanzato	C2 avanzato	C2 avanzato	C2 avanzato	C2 avanzato
Arabo	C1 avanzato	C1 avanzato	C1 avanzato	C1 avanzato	C1 avanzato
Francese	C1 avanzato	C1 avanzato	C1 avanzato	C1 avanzato	C1 avanzato
Spagnolo	C1 avanzato	C1 avanzato	B2 intermedio	B2 intermedio	C1 avanzato

Esperienze linguistiche

Programma Unione Europea

ERASMUS

Durata del periodo di studi (in mesi): 5

Paese di studio all'estero: Marocco

Altra esperienze non riconosciute dal corso di studio

The 54th Summer Session of Intensive Arabic Courses (July 2018)

Lingua: Arabo

Durata del periodo di studi (in mesi): 1

Paese di studio all'estero: Tunisia

Intensive English Course
Lingua: Inglese
Durata del periodo di studi (in mesi): 1
Paese di studio all'estero: Inghilterra

Patente di guida

B

ULTERIORI INFORMAZIONI

Pubblicazioni

"Il rinnovo del mandato presidenziale: un tema cruciale nella recente storia costituzionale algerina",
Alexis Mediterranean Journal of Law and Economics, Roma, aprile 2020

"Crisi istituzionale in Algeria: il coronavirus si rivela il miglior alleato del Pouvoir",
Geopolitica.info, maggio 2020

"La sopravvivenza delle élites militari dopo la Primavera araba: il caso del Sudan e dell'Algeria",
Alexis Mediterranean Journal of Law and Economics, Roma, agosto 2020

Dati personali

La sottoscritta autorizza al trattamento dei propri dati personali ai sensi del Regolamento UE 679/2016 e del D. Lgs. 196/2003 (codice di protezione dei dati personali).

La sottoscritta rende, sotto la propria responsabilità, la presente dichiarazione ai sensi degli articoli 46 e 47 del DPR 445/2000, consapevole delle responsabilità penali cui può andare incontro in caso di dichiarazioni mendaci e falsità in atti (art. 76 del DPR 445/2000), nonché della decadenza dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato, qualora l'Amministrazione, a seguito di controllo, riscontri la non veridicità del contenuto della suddetta dichiarazione (art. 75 del DPR 445/2000) rende la presente dichiarazione ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, consapevole delle responsabilità penali cui può andare incontro in caso di dichiarazioni mendaci e falsità in atti (art. 76 del D.P.R. 445/2000).

Roma, lì 05/08/2024

In fede

